

# SUURESSA MUKANA



Lähi-idässä etsitään  
yhteyttä Jumalaan, s. 5

Työntekijämme  
maailmankartalla, s. 6

Kukaan ei lähde  
lähetystyöhön yksin, s. 12

TEEMANA  
LÄHETYSTYÖN  
SUURIN  
TARVE

2/2026

Jimmaan rakenteilla olevan koulutuskeskuksen kolmannen kerroksen lattia odottaa valua. Hankkeen projekti-koordinaattori Aki Tuppurainen vieraili työmaalla helmimaaliskuussa. Kuvassa myös Jimma Bethel Synodin talousjohtaja Tedi (vas.) ja pastori Alemayhu.

JUKKA HEINÄSUO



## Yksityisen kannatuksen kasvu on suuri kiitosaihe

**K**ansanlähetyksen työ rahoitetaan yksityisten lahjoittajien, yhteisöjen, yritysten ja seurakuntien taloudellisen tuen avulla. Suomen ev.lut. kirkon seurakunnilta tuleva taloudellinen tuki Kansanlähetyksen lähetystyölle on vähentynyt vuodesta 2023. Tästä syystä lähetyskasvatuksen, lähettäjäyhteisöjen luomisen sekä yksityisiltä lahjoittajilta tulevan tuen tarve kasvaa koko ajan suuremmaksi.

Kansanlähetyksen lähti vuoteen 2025 alijäämällä talousarvi-

olla. Vuosi päättyi kuitenkin ylijäämään, joka oli 442 791,80 euroa. Tämän mahdollistivat sekä työmme uskolliset tukijat että kasvaneen toimintamme tuomat tulot ja testamenttilahjoitukset.

Suomen ev.lut. kirkon sisällä käynnissä olevat muutokset niin teologiassa kuin lähetystyössä aiheuttavat epävarmuutta toiminta-ympäristössämme. Paljon on kuitenkin aihetta iloon ja kiitokseen. Kiitos kuuluu ennen kaikkea Jumalalle, joka on jälleen pitänyt meistä hyvää huolta.

## Keräykset onnistuivat yli odotusten

TEKSTI: MARJA NEUVONEN

**K**ansanlähetyksen järjestää vuosittain neljä valtakunnallista keräystä, joita pidetään esillä muun muassa *Suuressa mukana* -lehdissä. Viime vuonna nämä keräykset tuottivat yhteensä 307 461,53 euroa.

– Valtakunnallisten keräysten järjestäminen vaatii paljon työtä ja samaan aikaan se tuottaa myös valtavasti iloa. Keräykseen lahjoittaminen on helppo väylä olla mukana yhteisessä työssämme evankeliumin eteenpäinviemiseksi. Viime vuoden keräykseen lahjoitti kaikkiaan 1 560 ihmistä. Lämmin kiitos ihan jokaiselle, iloitsee viestintäjohtaja **Sanna Myllärinen**.

Viime vuoden keräyksistä kolme kohdistui lähetystyöhön: kevätkeräys Etiopian työlle, syyskeräys ulkomaan koulutustyölle

ja joulukeräys lähetystyön suurimpaan tarpeeseen. Kesäkeräys oli kotimaantyölle.

Iso osa Etiopian-keräyksen tuotosta käytetään Kansanlähetyksen ja Etiopian Mekane Yesus -kirkon yhteiseen rakennushankkeeseen Lounais-Etiopian Jimmassa. Rakenteilla on keskus, jossa tullaan kouluttamaan työntekijöitä alueen kasvaviin seurakuntiin.

Keräyksen tuotolla mahdollistetaan myös Kansanlähetyksen stipendiaattien opintoja. Lisäksi annamme katastrofitukea tuhoutuneen kirkon uudelleenrakentamiseen Jimmaan ja maanvörymän uhrien auttamiseksi Gamossa.

Eniten lahjoituksia toi kesäkeräys kotimaantyölle, 100 345,45 euroa. Keräysvarojen turvin Kansanlähetyksen julistajat

ja raamattuopettajat kiertävät eri puolella Suomea. Varoilla tarjotaan myös monipuolista raamattuopetusta ja hengellistä ravintoa radion ja podcast-palvelujen kautta.

Syksyn keräyksen tuotto käytetään koulutustyöhön Etu- ja Keski-Aasiassa, Itä-Euroopassa, Tansaniassa, Lähi-idässä, Japanissa ja Venäjällä. Keräyksellä tuetaan seurakuntien työntekijöiden koulutusta, jotta evankeliumi leviäisi uusille ihmisille ja siunaisi kokonaisia yhteisöjä.

Joulukeräyksen tuotosta puolet käytetään Kansanlähetysoipiston lähetyslinjan opiskelijoiden valmistautumiseen lähetystyöhön. Toinen puoli käytetään täydentämään lähetystyön parissa työskentelevien työntekijöiden taloudellisen tuen tarvetta.

SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN KUMPPANUUSLEHTI 2/2026

### TILAUSPALVELU

Opistotie 1, 12310 Ryttylä, rekisteri@sekl.fi

### PÄÄTOIMITTAJA

Daniel Nummela  
044 4477 812  
daniel.nummela@sekl.fi

### TOIMITUSIHTAERI

Marja Neuvonen  
044 4477 802  
marja.neuvonen@sekl.fi

### TOIMITUS

Sanna Myllärinen, Marja Neuvonen,  
Anne Lepikko ja Marko Kangas

### TAITTO

Marko Kangas

### KANNEN KUVA

Petteri Rantamäki

### PAINOPIIKKA

Botnia Print Oy, Kokkola

### KUSTANTAJA

Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen ry

### OSOITELÄHDE

Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen ystävärekiesteri

**SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYS** on luterilainen lähetysherätysliike, joka on tehnyt hengellistä työtä vuodesta 1967 alkaen sekä kotimaassa että ulkomailla. Kansanlähetyksen näkyneä on viedä evankeliumia kotiovelta maailman ääriin saakka. Olemme Suomen ev.lut. kirkon virallinen sopimuslähetyksjärjestö.





## Kaksi kutsua

Kansanlähetys on kutsunut Vaasan suomalaisen seurakunnan kirkkoherra, rovasti Teijo Peltolan ja hänen vaimonsa, opettaja, kasvatustieteiden maisteri Minna Peltolan lähetystyöhön. Kohdemaaksi on suunniteltu Kyprosta, jossa juutalaisten määrä kasvaa lähi-idän jatkuvien konfliktien vuoksi.

## 64 000 kirjaa

Kansanlähetys tuki viime vuonna vainottujen kristittyjen kirjallisuustyötä painattamalla noin 64 000 kappaletta kristillisiä painotuotteita sekä erän Raamattuja vainotun kirkon käyttöön. Merkittävä osa aineistosta on evankelioivaa materiaalia, jota jaetaan alueilla, joissa kristillistä kirjallisuutta on saatavilla vain vähän ja joissa kristityt elävät syrjinnän ja vainon keskellä.

## 41 opiskelijaa

Kansanlähetysoiston kansainvälisyyslinjalla opiskeli viime vuonna 41 opiskelijaa. Seuraavat valmennusjaksot alkavat Ryttylässä 9.8.2026 ja 11.1.2027.

## 15 aktiolaista

Kansanlähetys järjesti viime vuonna kaksi aktiota nuorille ja nuorille aikuisille. Nämä lyhytaikaiset lähetystyömatkat suuntautuivat Bulgariaan ja Itä-Eurooppaan. Aktiolaria oli yhteensä 15. Tänä vuonna järjestetään aktiot Espanjaan ja Bulgariaan.

# Nuoremmat sukupolvet etsivät yhteisöä

**H**uhtikuussa 2026 teimme jumalanpalveluselämää ja kirkollista tilannetta koskevan kyselytutkimuksen toiminnassamme mukana oleville työn ystäville, vastuunkantajille ja työntekijöille. Saimme yli tuhat vastausta.

Tulokset osoittavat, että myös nuorempien sukupolvien hengellinen elämä on vahvalla pohjalla. Lähes puolet alle 50-vuotiaista kyselyyn vastanneista osallistuu messuyhteisöjemme toimintaan vähintään kolme kertaa kuukaudessa. Heidän vastauksissaan korostui erityisesti yhteisöllisyyden ja selkeän identiteetin kaipuu. He haluavat elää uskoaan todeksi sitoutumalla seurakunnalliseen elämään ja ottamalla vastuuta toiminnasta.

**O**n mielenkiintoista, että alle 50-vuotiaiden hengellisyys vaikuttaa olevan enemmän valittua kuin perittyä. He osallistuvat kyselytutkimuksen mukaan aktiivisesti juuri niihin yhteisöihin, joissa he kokevat opetuksen ja hengellisen elämän omakseen.

Nuorten ja nuorten aikuisten sitouttamiseksi työssämme tulee vahvistaa Raamatun sanan varaan rakentuvia eläviä messuyhteisöjä sekä vahvaa hengellistä identiteettiä ja yhteyttä rakentavaa paikallista toimintaa.

Työssämme kasvaa uusia sukupolvia, jotka ovat valmiita jatkamaan työtä Jumalan valtakunnan leviämiseksi kotiovelta aina maailman ääriin saakka. Tämä on erittäin rohkaisevaa sekä kotimaantyön että lähetystyön kannalta.

**K**un toiminnassa mukana oleva ihmiset, niin nuoret kuin vanhemmatkin, löytävät liikkeestämme hengellisen kodin, he sitoutuvat rakentamaan sitä. Näin työhömmme tulee lisää vapaaehtoisia, vastuunkantajia, lähettäjiä ja myös lähtijöitä.

Jumalan kutsu ja käsky tehdä kaikista kansoista hänen opetuslapsiaan on yhä voimassa. Jeesus lähettää meitä yhä tänäänkin kastamaan ja opettamaan ihmisiä hänen opetuksiensa mukaan.

Tässä lehdessä saat lukea siitä työstä, jota teemme lähetystyön neljällä ”ilman-suunnalla”. Lähde mukaan lähetystyön ihmeelliseen maailmaan rukouksin ja lahjoita kesäkeräykseen, joka kohdistuu lähetystyömme suurimpaan tarpeeseen. Tutustu keräykseen sivulla 11.



**Daniel Nummela**  
Kirjoittaja on Suomen Ev. lut.  
Kansanlähetyksen toiminnanjohtaja.

# Lähetystyömme kohteet

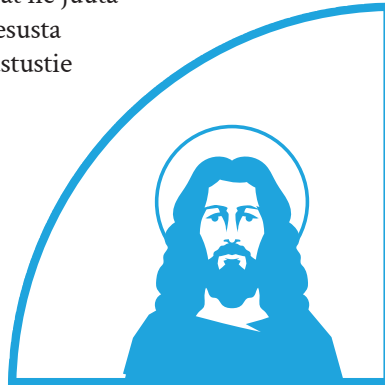
Kansanlähetyksen lähetystyö jakaantuu neljään ryhmään, joita kutsutaan myös ilman-suunniksi. 34 lähetystyöntekijäämme palvelevat Afrikan, Aasian ja Euroopan kansoja.

## Ilman Messiasta olevat

**Jumala valitsi** juutalaiset omaisuuskansakseen, jolla on erityinen asema hänen pelastussuunnitelmassaan.

Kansanlähetyksen sydämellä ovat ne juutalaiset, jotka eivät vielä tunne Jeesusta Messiaana. Jeesus on ainoa pelastustie myös heille.

Teemme työtä juutalaisten parissa Lähi-idässä. Iloitsemme messiaanisten juutalaisten määrän kasvusta, rakennamme yhdessä heidän kanssaan Jumalan seurakuntaa ja viemme hyvää sanomaa eteenpäin.



## Ilman evankeliumia olevat

**Kansanlähetyks tekee** työtä siellä, missä Kristusta ei vielä tunneta.

Toimimme siellä missä kristittyjä ja seurakuntia on vähän, kuten Japanissa, Etu-Aasiassa ja mediajärjestö SAT-7:n työn kautta Lähi-idässä ja Pohjois-Afrikassa.

Teemme työtä myös siellä, missä on vanha kristillinen kulttuuri sekä olemassa olevia kirkkoja, mutta missä Kristusta ei enää tunneta.

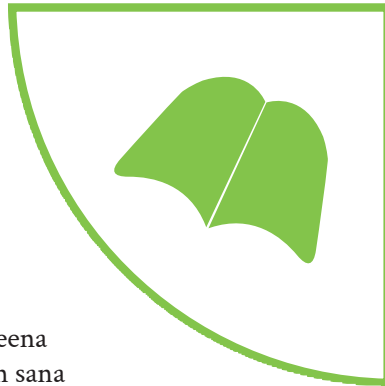
Tuemme seurakuntia ja julistamme evankeliumia Euroopassa ja Venäjällä niiden parissa, joita evankeliumi ei ole vielä koskettanut.



## Ilman Raamattua olevat

**Jokaisella on** oikeus perehtyä Raamattuun sillä kielellä, jota hän ymmärtää parhaiten.

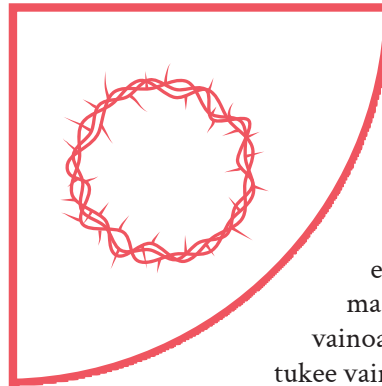
Raamatunkäännöstyön tavoitteena on, että omakielinen Raamatun sana synnyttää ihmisissä henkilökohtaisen uskon Jeesukseen Kristukseen. Sen myötä myös äidinkielen seurakunta voi syntyä, kasvaa ja vahvistua. Käännöstyön rinnalla edistetään yhteisöjen äidinkielen käyttöä muun muassa lukutaitotyön avulla.



## Ilman vapautta olevat

**Kristittyjä vainotaan** yhä enemmän. Joka seitsemäs maailman kristitty kokee vakavaa vainoa uskonsa vuoksi. Kansanlähetyks tukee vainottuja kristittyjä SAT-7:n medialähetystyön ja kirjallisuustyön kautta. Kuljemme vainotun kirkon rinnalla, sillä ”Jos yksi jäsen kärsii, kärsivät kaikki muutkin jäsenet” (1. Kor. 12:26).

Lue lisää työstämme: [kansanlahetyks.fi](http://kansanlahetyks.fi) > *Suuressa mukana.*



## Lähetystyöntekijöiden tukena kotimaasta käsin

TEKSTI: MARJA NEUVONEN



**K**ansanlähetyksen ulkomaanosasto tekee lähettihoitoa, hallinnollista työtä, lähetykskasvatusta, hoitaa kumpanuussuhteita ja suunnittelee tulevaa. **Markus Alajoen** työhön kuuluu lähetystyön strateginen suunnittelu ja operatiivinen johto, kansainvälisyys, lähetysteologia ja koulutusyhteistyö.



**Sanna Suutari** koordinoi Kansanlähetyksen työtä Itä-Euroopassa, Etiopiassa ja Tansaniassa sekä raamatunkäännöstyötä ja SAT-7-mediastyötä.



**Markus Aitamäki** koordinoi Kansanlähetyksen työtä Venäjällä, Virossa ja Etu-Aasiassa sekä kirjallisuustyötä. Hän on myös Venäjän-lähetystyöntekijä.



**Laura Järvinen** koordinoi Kansanlähetyksen työtä Japanissa, Lähi-idässä ja liikkeellä olevien kansojen parissa Espanjassa sekä aktiivista työtä.

*Tilaa Kansanlähetyksen ulkomaantyönjohtajan ja kolmen aluekoordinaattorin uutiskirjeet ja tue heidän työtään: [kansanlahetyks.fi](http://kansanlahetyks.fi) > *Suuressa mukana* > *Kotimaantyö* > *Työntekijät kotimaassa.**

# SUOMEN EV.LUT. KANSANLÄHETYKSEN U



Anni \*



Inka Helminen \*



Benjamin Koskela \*



Katrina Mäki-Soini \*



Kaisa Niemi \*



Teijo ja Minna Peltola \*

## Viro



Kirsti Malmi



Veijo ja Anna-Maija Olli

## Liikkeellä olevat kansat



Antti ja Laura

## Etu-Aasia



Ari \*\*



Jouni Haverinen \*\*

## Lähi-itä



Perhe



Mikko ja Miia



Heidi \*\*



Sakari Heinonen,  
SAT-7

## Etiopia



Mirjami Uusitalo,  
raamatun-  
käännöstyö \*\*



Anna Vähäkangas,  
raamatun-  
käännöstyö \*\*

## Tansania



Gerson Mgaya \*\*

\* Odottaa lähettämispäätöstä

\*\* Työskentelee osittain kotimaasta käsin

Turvallisuussyistä emme julkaise joidenkin työntekijöiden koko nimiä, kasvokuvia tai työalueiden tarkkoja nimiä. Haluamme näin suojella niitä paikallisia ihmisiä, joiden kanssa työntekijämme työskentelevät sekä turvata työntekijöidemme työn jatkumisen.

# ULKOMAANTYÖNTEKIJÄT VUONNA 2026



## Venäjä



Markus Aitamäki \*\*



Liliann Keskinen \*\*



Saara Mrčela



Juha Saari \*\*

## Itä- Eurooppa



Anu

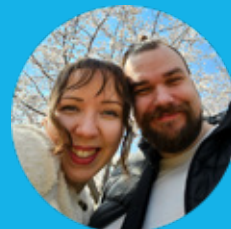


Reino, raamatun-  
käännöstyö \*\*

## Japani



Lauri ja Asako Palmu



Petteri ja Joanna  
Rantamäki



Markus ja Kia  
Syrjätie



Tuisku ja Annukka  
Winter

## Evankelioikaa kansa evankelioimaan kansoja

Kansanlähetyksen 34 ulkomaantyöntekijää palvelevat eri kansoja Afrikassa, Aasiassa ja Euroopassa. Lähtökuopissa on seitsemän henkilöä, joille etsimme lähettäjiä. Tule lähettäjäksi!

### Lähetystyössämme keskeisintä on:

- Evankelioiminen ja diakonia
- Seurakuntien perustaminen ja varustaminen
- Yhteistyökirkkojen ja -kumppaneiden vahvistaminen Jumalan lähetyksen toimijoina.

Kun haluat lähteä lähetystyöhön, ota meihin yhteyttä!

**Lisätietoa: [kansanlahetys.fi](http://kansanlahetys.fi)**



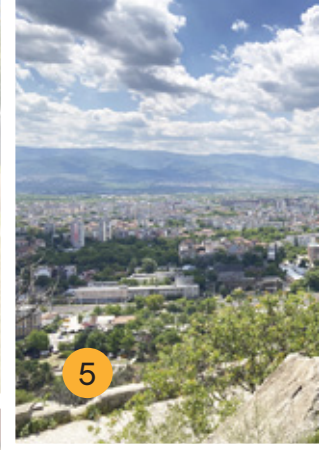
Esko ja Sandi,  
projektit \*\*



Teija, raamatun-  
käännöstyö \*\*



Perhe saavuttamattoman  
kansan parissa \*\*



## Arigatō gozaimasu

"Paljon kiitoksia" japanin kielellä

# Työmme ilman evankeliumia olevien parissa

Kansanlähetyksen tekee työtä siellä missä kristittyjä ja seurakuntia on vähän, kuten Japanissa ja Etu-Aasiassa. Lisäksi teemme työtä maissa, joissa on vanha kristillinen kulttuuri ja kirkkoja, mutta Kristusta ei enää tunneta, kuten Venäjällä ja Virossa. TEKSTI: MARJA NEUVONEN, KUVAT: KANSANLÄHETYS



**J**apanissa moni elää ilman toivoa ja tarkoitusta elämälleen. Vain harva japanilainen tuntee elävän Jumalan ja ilosanoman Jeesuksesta.

**Kia ja Markus Syrjätie** **1** ovat seurakuntatyössä HAT-Kobessa. Kirkon kaupunkiympäristö on hedelmällinen tavoittavan työn kannalta, ja seurakunnan tapahtumat ja suomipiirit tavoittavat hyvin ei-kristittyjä. Markus palvelee yhteistyöpappina syksystä alkaen myös Shioya-Kitan seurakunnassa.

**Joanna ja Petteri Rantamäki** **2** iloitsevat, että perheleirit ja tanssiopetukset ovat innostaneet ihmisiä tutustumaan kirkon toimintaan. Pariskunta työskentelee Kita-Osakan seurakunnassa sekä Länsi-Japanin ev.lut. kirkon lapsi- ja nuorisotyön tiimissä.

**Asako ja Lauri Palmu** **3** ovat Japanin lähetyksen konkareita. He palvelevat Awajin saarella sekä Tokushiman läänissä olevien neljän seurakunnan kiertävinä työntekijöinä, Lauri pappina ja Asako diakonina. Kuva on Koben teologisen seminaarin varainkeruujuoksusta syksyllä 2025.

**Annukka ja Tuisku Winterillä** **4** on meneillään kahden vuoden kielikoulu Kobessa, jonka jälkeen he tulevat palvelemaan seurakuntatyössä Länsi-Japanin ev.lut. kirkon paikallisseurakunnassa.

**B**ulgariassa **Jouni Haverinen** **5** auttaa millet-turkkilaisten luterilaisia seurakuntia muslimiyhteisön keskellä. Hän tukee kirkon johtoa neuvonantajana, kehittää koulutusta ja käy työalueella.

**Ari\*** **6** kouluttaa nuoren etuaasialaisen luterilaisen kirkon työntekijöitä ja seurakuntalaisia Etu-Aasiassa ja Saksassa.

Itä-Euroopassa **Anu\*** toimii monikulttuurisen tiimin vetäjänä työalueella, jonka muslimiväestö on yksi Euroopan tavoittamattomista kansanosista. Pääpaino on tavoittavassa työssä ja opetuslapseuttamisessa. Tiimi tukee työssään myös naisia ja perheitä.

## Mimi ndimi njia, na kweli, na uzima.

"Minä olen tie, totuus ja elämä."  
(Joh. 14:6) swahilin kielellä

Tansaniassa **Gerson Mgaya** **7** opettaa tulevia pappeja ja evankelijoita Tansanian ev.lut. kirkon raamattukoulussa Kidugalassa. Lisäksi Gerson tuottaa swahilinkielistä teologista opetusmateriaalia.

\*Sukunimeä ei mainita turvallisuussyistä.





**Laura ja Antti\*** tekevät maahanmuuttajatyötä Campo de Gibraltarin alueella Etelä-Espanjassa. Alueella asuu paljon Pohjois-Afrikasta saapuneita maahanmuuttajia, jotka ovat pääosin muslimitaustaisia.

## Issand õnnistagu sind ja hoidku sind!

*"Herra siunatkoon sinua ja varjelkoon sinua!" viron kielellä*

**V**iro on yksi maailman maallistuneimpia maita. Ateistisen historian takia neljä sukupolvea on jäänyt ilman kristillistä kasvutusta, ja uushenkisyys kiinnostaa monia.

**Kirsti Malmi** <sup>8</sup> toimii Tallinnan Lasnamäellä Pyhän Markuksen seurakunnassa, jonka toiminta pyörii viron sekä venäjän kielellä. Kirstin tehtäväkuva on laaja, tiedottamisesta seurakunnan yhteisöpuutarhatoimintaan. Hän on mukana myös Viron kirkon kehitysvammaistyössä.

**Anna-Maija ja Veijo Olli** <sup>9</sup> kutsuttiin palvelemaan Viron luterilaista kirkkoa Pärnussa huhtikuusta 2026 alkaen. Ensimmäisen vuoden he opiskelevat viron kieltä ja kulttuuria sekä osallistuvat Pärnun Eliisabetin ja Sindin seurakuntien toimintaan. Tuleva työ on Sindin seurakunnassa. Kuvassa Ollit iloisella muuttomatalla kohti Pärnua.

## Иисус есть Господь

*"Jeesus on Herra" venäjän kielellä*

**V**enäjällä Inkerin kirkossa eletään poikkeuksellista aikaa. Maassa on hengellistä etsintää ja mahdollisuudet ihmisten tavoittamiseen ovat valtavat. Inkerin kirkossa on kastettu ja konfirmoitu runsaasti ihmisiä ja seurakunnat kasvavat.

**Saara Mrčela** <sup>10</sup> toimii Inkerin kirkon lapsi- ja nuorisotyössä. Hän tekee pyhäkoulu- ja leirityötä sekä tavoittavaa työtä Pietarin alueella. Lisäksi Saara opettaa lapsi- ja nuorisotyöntekijöille uusia työmenetelmiä.

**Liliann Keskinen** <sup>11</sup> palvelee Inkerin kirkkoa ja sen mediaosastoa Suomesta käsin. Hän toimii Inkerin Kirkko -lehden toimittajana sekä vastaa Inkerin kirkon suomenkielisestä Facebook-tilistä.

**Juha Saari** <sup>12</sup> on Inkerin kirkon piispan, rovastien ja koulutuskeskuksen apuna mentoroiden, ohjaten ja opettaen. Hallinnon kehittäjänä hän osallistuu myös piispanneuvoston, kirkkohallituksen ja muutamien kirkon työryhmien työskentelyyn.

**Markus Aitamäki** <sup>13</sup> toimii Inkerin kirkon lähetysosaston pappina ja tukee kirkon tavoittavaa työtä seurakunnissa eri puolilla Venäjää. Hän on viikoittain yhteydessä seurakuntiin ja käy säännöllisesti Venäjällä.



**LAHJOITA KUUKAUSITTAIN** Lahjoitus menee lähetystyömme suurimpaan tarpeeseen. Lämmin kiitos!

Avaa MobilePay ja skannaa QR-koodi. Maksun kohteena näkyy Lähetystyön suurin tarve, Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyt. Paina "Maksa ja hyväksy". Oletussumman (30 €) ja veloituksen ajankohdan voit halutessasi muuttaa.



# Puroista kasvaa iso virta



Turkulainen Anja Kisko tukee raamatunkäännöstöytää.

**K**aikki alkoi vuosia sitten raamattupiiristä, jossa **Anja Kisko** tutustui Kansanlähetyksen lähetystyöntekijään **Anna Vähäkankaaseen**.

– Anna kertoi työstään raamatunkäännöstiimien kielitieteellisenä neuvonantajana ja se alkoi kiinnostaa. Saadaan

olla onnellisia, että meillä on Raamattu. On valtavan tärkeää, että muutkin kansat saavat sen, Anja pohtii.

Anja tukee työtä taloudellisesti. Vaikka oma panos saattaa välillä tuntua pieneltä, Anja Kisko näkee siinä suuren arvon. Hän vertaa sitoutumista kummilapsen ottamiseen.

– Tuntuu joskus mitättömältä, jos vain muutama tekee jotain, mutta kun kaikki lasketaan yhteen, siitä tulee paljon. Tuntuu ihanalta voida osallistua edes pienellä summalla.

Anja haluaa rohkaista muitakin lähtemään mukaan raamatunkäännöstyön tukijoiksi. Hän muistuttaa, ettei kynnyks ole korkea.

– Suosittelen, että lähtee mukaan vaikka pienemmälläkin summalla.

Lähetystyöntekijän kuulumiset saavat Anjan sähköpostin, WhatsApp-ryhmän ja raamattupiirin tapaamisten välityksellä. Uutiset ja rukouspyynnöt tuovat kaukaiset maat lähelle.

Hän tiivistää ajatuksensa Raamatun viisauteen, joka on kantanut häntä omaa lähetysvastaustaan pohtiessa:

”Heitä leipäsi vetten yli ja saat sen takaisin.”

## Työntekijämme RAAMATUN- KÄÄNNÖSTYÖSSÄ vähemmistökielille

**MIRJAMI UUSI-TALO** toimii Lounais-Etiopiassa puhuttavan diraitan kielen käännösprojektissa.



SAINNA SUUTARI

**ANNA VÄHÄ-KANGAS** toimii Etiopian raamatunkääntäjien kielitieteellisenä neuvonantajana.



SAINNA SUUTARI

**KAKSI TYÖNTEKIJÄMME\*** tekee käännöstyötä kansalle, jonka kristityt ovat syrjittyjä ja vainottuja.



ENVATO

## Lähetystyöhön lähdössä



SAINNA MYLLÄRINEN

**K**ansanlähetysoipiston lähetyklinjan opiskelijoilla on takanaan viiden kuukauden lähiopinnot Ryttylässä. Tätä seuraa harjoittelu Kansanlähetyspiireissä Suomessa.

**Katrina Mäki-Soini** haluaa edistää evankeliumia köyhyyden, vankeuden tai riippuvuuksien kierteissä elävien ihmisten keskuudessa. Katrina on ekonomi.

**Inka Helminen** haluaa tavoittaa maahanmuuttajia ja edistää kristillistä kasvatausta Ruotsissa. Inka on koulutukseltaan erityisopettaja.

**Benjamin Koskelan** sydämellä on lähetystyö Japanissa. Hän haluaa olla kohtaamassa seurakunnassa heitä, jotka jäävät helposti sivuun. Hän haluaa kehittää tavoitettavaa toimintaa. Benjamin on teologian maisteri ja yhteisöpedagogi.

**Kaisa Niemen** tavoitteena on lähteä Moldovaan gagauzin kielen raamatunkäännösprojektiin, jossa hän tulee toimimaan eksegeettisenä neuvonantajana. Kaisa on kielenkääntäjä ja kulttuuriantropologi.

**Anni** on suuntaamassa tavoittamattomien kansojen pariin, ja horisontissa siintää mahdollisesti Afrikka. Kohdemaata ei ole vielä lyöty lukkoon. Anni on teologian maisteri ja viestinnän ammattilainen.

MARJA NEUVONEN

**REINO\*** toimii Moldovassa puhuttavan gagauzin kielen parissa eksegeettisenä neuvonantajana.



HEIDI

**TEIJA\*** työskentelee Pohjois-Euraasiassa puhuttavan komipermjakin ja kolmen muun kielen parissa.



IMU ALBUMI

Hän työskentelee myös Kaukasiassa puhuttavan koilliskaukasialaisen vähemmistökielen parissa.

\*Turvallisuussyistä kaikkia nimiä ja sijainteja ei mainita.

# Ilo Sanomasta



PETTERI RANTAMÄKI

## Keräys lähetystyön suurimpaan tarpeeseen

LAHJOITA  
TYÖHÖMME.  
KIITOS!

Jeesus kuoli ristillä meidän puolestamme, meidän syntiemme vuoksi. Näin hän valmisti meille syntisille mahdollisuuden tulla Jumalan lapsiksi. Jokaisella on oikeus kuulla ilosanoma siitä, että synnit on saatu anteeksi.

Viedään yhdessä tätä maailman tärkeintä sanomaa, evankeliumia, eteenpäin.

*Osallistumalla keräykseen olet mukana lähetystyössä siellä, missä tuen tarve on suurin.*



LAHJOITA HELPOSTI MobilePayn kautta numerolla **88162** tai skannaamalla viereinen QR-koodi.

Pankissa voit lahjoittaa viitteellä **70344** Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen tilille,

Nordea: FI83 2070 1800 0283 25, maksun saajan nimi: Suomen Evankelisluterilainen Kansanlähetyksen r.y., ruotsiksi Finlands Evangelisk-lutherska Folkmission r.f.

Ota talteen lehden välissä oleva tilisiirto, josta löytyvät myös nämä lahjoitustiedot.

Lämmin kiitos lahjasta ja rukouksistasi. Jumalan siunausta sinulle.



**Keräyslupa:** Rahankeräyslupa nro. RA/2021/1202, voimassa 1.1.2022 alkaen toistaiseksi koko Suomessa Ahvenanmaata lukuun ottamatta.

## TULE SINÄKIN LÄHETTÄJÄKSI

Tahdomme kutsua sinutkin mukaan yhteiseen työhömmesi esirukouksilijaksi ja taloudelliseksi tukijaksi. Tilaa haluamasi työntekijän uutiskirje sähköpostiisi: [kansanlahetys.fi](mailto:kansanlahetys.fi) > **Suurena mukana** > **Lähetystyö** > **Lähetystyöntekijät**.

## Millaisen perinnön jätämme?

**KUN KORKEA VIRANHALTIJA**, poliitikko tai johtaja jää eläkkeelle, häneltä kysytään monesti: millaisen perinnön jätät jälkeesi? Tuossa tilanteessa ei luonnollisestikaan puhuta omaisuudesta vaan jostakin paljon syvemmästä. Kyse on siitä, mikä hänelle on ollut merkityksellistä. Mihin hän haluaa jäljelle jäävien ja seuraajien kiinnittävän huomionsa? Mille asialle tai aatteelle hänen sydämensä paloi?

Lukuisat ystävät, jotka ovat muistaneet testamentissaan Kansanlähetystä, ovat kokeneet tärkeäksi sen, että Jumalan valtakunnan työ voi jatkua – myös sen jälkeen, kun he itse ovat siirtyneet tästä ajasta kirkkauteen. Moni heistä on kantanut sydämellään nuorempia sukupolvia ja toivonut: saavathan hekin vielä kuulla evankeliumin.

Testamenttilahjoitukset mahdollistavat työn jatkumisen ja sen kehittämisen. Vaikeina aikoina ne ovat pitäneet liikkeen pystyssä. Viimeksi näin kävi 2010-luvulla, jolloin Kansanlähetyksen talous oli vuosia riippuvainen testamenttilahjoituksista.

Ilman niitä työtä olisi jouduttu supistamaan merkittävästi.

Testamenttilahjoittaminen on perinteisesti mielletty lapsettomien pariskuntien ja perheettömien asiaksi. Toivoisin, että tähän ajattelutapaan voisi tulla muutos. Testamentti tulisi nähdä arkisena asiakirjana – aivan kuin passi tai ajokortti. Melkein kaikillahan sellainen on.

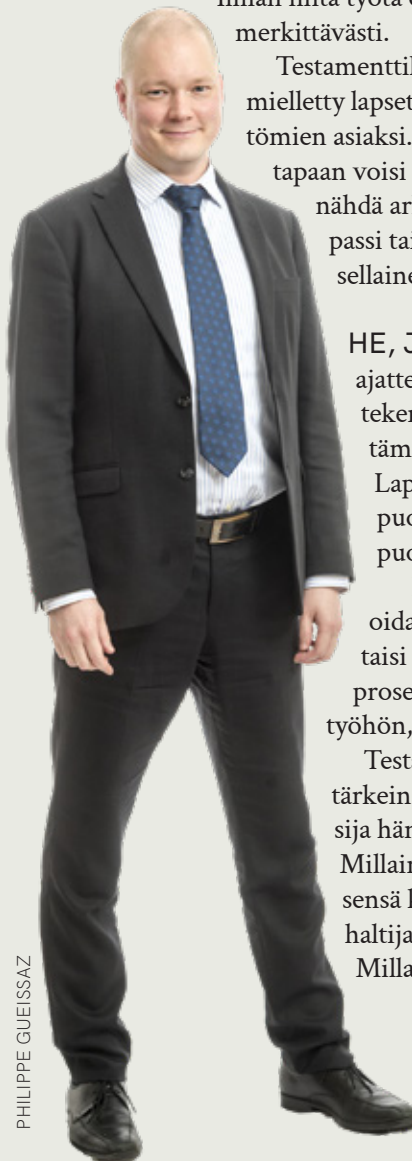
**HE, JOILLA ON** rintaperillisiä, ajattelevat monesti, että testamentin tekeminen ei ole tarpeen – lapset tämän kaiken kuitenkin perivät. Lapsille kuuluu toki lakiosa eli puolet omaisuudesta, mutta toisesta puolesta voi jokainen päättää itse.

Lesken asema kannattaa huomioida. Ja jos jokainen kristitty osoittaisi testamentissaan edes kymmenen prosentin osuuden hengelliseen työhön, sillä olisi valtava vaikutus.


Testamentissa lahjoittajan asenne on tärkein: onko kristillisellä työllä jokin sija hänen viimeisessä tahdossaan.

Millainen on hänen viimeinen päätöksensä koskien sitä omaisuutta, jonka haltijaksi Jumala on hänet asettanut. Millaisen perinnön hän jättää?

PHILIPPE GUEISSAZ



*Kirjoittaja on Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen hallintojohtaja.*



Lähetystyössä voi olla mukana monella eri tavalla: Rukoillen, lahjoittaen, itse lähtien. Katso lisätietoa sivulta 11.

# Kukaan ei lähde lähetystyöhön yksin

TEKSTI: ANNE LEPIKKO, KUVA: SANNA MYLLÄRINEN

**L**ähetystyö mielletään usein yksilösuorituksiksi. Todellisuudessa kukaan ei voi lähteä yksin. Lähettsihteerin rooli on kuin perusleirin huolto vuorikiipeilijälle: ilman sitä huipulle pääsy on mahdollista.

Hämeenlinnalaiset **Pirjo ja Jukka Hyövälti** kuvailevat lähettsihteerin tehtäväänsä hengelliseksi huoltovarmuudeksi. Jokainen osa on elintärkeä kokonaisuuden kannalta. Hyövältit ovat Inkerin kirkon nuoriso- ja lapsityössä toimivan **Saara Mrčelan** lähettsihteereitä.

– Lähetystyö Venäjällä vaatii lähetystyöntekijältä paljon. Suhteemme Saaraan on lämmin. Hän on siskoni tyttö, jonka olemme tunteneet pikkutyöstä saakka. Tämä side tuo työhön syvyyttä, mutta tehtävä on ennen kaikkea hengellistä palvelustyötä, Pirjo kertoo.

Lähettsihteerin vastuulla on käytännön asioiden hoitaminen, kuten ystäväkirjeiden välittäminen ja yhteydenpito lähettäjätiimiin.

– Meidän roolimme on pieni murunen, mutta ilman lähettäjiä, lähettsihteereitä ja Kansanlähetystä kokonaisuus olisi vaillinaisen. Roomalaiskirjeen sanat lähettäjien

tarpeellisuudesta ovat ytimessä: tarvitaan niitä, jotka tukevat taloudellisesti ja rukoilevat, Pirjo pohtii.

Hyövältit korostavat, että lähettäjä ja lähtijä katsovat samasta lähetysikkunasta.

– Olemme yhteisessä tehtävässä, jossa jokaisella on tärkeä paikka.

E erityisen koskettavina Hyövältit pitävät hetkiä, jolloin Mrčelan uutiskirjeen *Tie vie itään* myötä työ muuttuu eläväksi. Suurin ilon aihe on kuitenkin se, kun lapset ja nuoret saavat kuulla evankeliumin.

– Vaikka työtä tehdään vajavaisina ihmisinä, se on Jumalan ihme, että sana menee eteenpäin.

## Rukoile lähetystyön puolesta – Lämmin kiitos!

### Ilman Messiasta olevat

- että juutalaiset löytäisivät Jeesuksen Vapahtajanaan
- maiden johtajille viisautta pysyvään rauhaan
- varjelusta työntekijöille ja johdatusta kohtaamisiin
- kiitämme uusista ihmisistä seurakunnissa.

### Ilman Raamattua olevat

- käännoistyössä mukana oleville varjelusta, viisautta ja voimia

- että omakielinen sana saa vaikuttaa uskon syntymistä ja juurtumista Kristukseen
- että jokainen kansa voisi kokea, että Jumala on heitä lähellä
- heidän oman kielensä kautta
- käännoistyöhön lisää työntekijöitä.

### Ilman evankeliumia olevat

- Etu-Aasian pienen kirkon jäsenten juurtumista sanaan
- herätystä Japaniin

- muslimien sydämiin avautumista evankeliumille Itä-Euroopassa ja Espanjassa
- Bulgarian millet-turkkilaisten seurakuntien kasvua
- että virolaiset löytäisivät tien seurakuntiin
- että tansanialaiset saisivat ravitsevaa raamattuopetusta
- kiitämme Inkerin kirkon rohkeudesta julistaa evankeliumia elävästi ja kirkkaasti.

### Ilman vapautta olevat

- vainoille kristityille toivoa ja kestävyyttä, kun perhe, suku tai yhteisö kohtelevat vihamielisesti
- väkivaltaa kokeville, vangituille ja henkensä puolesta pelkääville lohdutusta ja varjelusta
- mahdollisuutta lukea Raamattua ja kristillistä kirjallisuutta omalla äidinkielellä
- mahdollisuutta saada SAT-7:n kautta seurakuntayhteyttä, raamattuopetusta ja rohkaisua.